

ENR 1.8 PROCEDIMIENTOS SUPLEMENTARIOS REGIONALES
ENR 1.8 REGIONAL SUPPLEMENTARY PROCEDURES

<p>1. Reglas de Vuelo Visual (VFR) Sección “D” - Reglas de Vuelo Visual, RAD 2</p> <p>Los vuelos VFR que se efectúen dentro de una zona de control establecida en un aeródromo que preste servicios a vuelos internacionales y en partes especificadas del área de control terminal correspondiente:</p> <p>a) mantendrán comunicaciones de radio bidireccionales; b) obtendrán autorización de la dependencia de control de tránsito aéreo correspondiente; y c) notificarán sus posiciones cuando se soliciten.</p> <p>Nota.— Se entiende que la expresión “partes especificadas del área de control terminal correspondiente” significa por lo menos las partes de la TMA utilizadas por vuelos IFR en relación con los procedimientos de aproximación, espera, salida y atenuación del ruido.</p>	<p>1. Visual Flights Rules (VFR) Sección “D” - Reglas de Vuelo Visual, RAD 2</p> <p><i>VFR flights to be operated within a control zone established at an aerodrome serving international flights and in specified portions of the associated terminal control area shall:</i></p> <p>a) <i>have two-way radio communications;</i> b) <i>obtain permission from the appropriate air traffic control unit; and</i> c) <i>report positions, as required.</i></p> <p>Note.— <i>The phrase “specified portions of the associated terminal control area” is intended to signify at least those portions of the TMA used by IFR flights in association with approach, holding, departure and noise abatement procedures.</i></p>
<p>2. Aplicación especial de las Reglas de Vuelo por Instrumentos (IFR) Sección “E” - Reglas de Vuelo Por Instrumentos, RAD 2</p> <p>Los vuelos se efectuarán de conformidad con las Reglas de Vuelo por Instrumentos (IFR), aun cuando no se ejecuten en Condiciones Meteorológicas de Vuelo por instrumentos (IMC), cuando vuelen sobre el mar a más de 90 km de la línea costera.</p>	<p>2. Special application of Instrument Flight Rules (IFR) Sección “E”- Reglas de Vuelo Por Instrumentos, RAD 2</p> <p><i>Flights shall be conducted in accordance with the Instrument Flight Rules (IFR) even when not operating in Instrument Meteorological Conditions (IMC), when operated more than 90 km seaward from the shoreline.</i></p>